

# Kort om misjon

## *Bibelspredning er misjon*

Bibelspredningen i 1975 omfattet 300 millioner skrifter, en fremgang på mer enn femti millioner bibelskrifter enn året før, forteller en oversikt fra Det Norske Bibelselskap. Økningen gjelder hele verden, men er størst i Nord- og Sør-Amerika og i Asia. Det er spredningen av de små bibeldelene som har øket mest. Siden boktrykkerkunsten ble oppfunnet, er Bibelen eller deler av den utgitt på 1577 språk, og 1975 brakte en økning på hele 29 nye språk.

All bibelspredning er misjon, men Bibelselskapets bibelmisjon i mer tradisjonell betydning, spredning av bibler i u-land der det er stor mangel på bibler, har nå fått store dimensjoner. Det Norske Bibelselskaps bibelmisjon hadde i 1975 et budsjett på over 1,8 millioner kroner. Blant de mange fine bidrag var ca. kr. 106.000,- fra Kvinnenes Internasjonale Bønnedag, kr. 100.000,- ved res. kap. Olav Kr. Strømmes innsamlingsaksjon og ca. kr. 62.000,- fra kristenrussen. Det største enkeltbidrag er gitt til India.

Norske bibeloversettere fortsetter sin misjonsgjerning. I over ti år har Tanzania-misjonæren Frøydis Nordbustad og hennes afrikanske medarbeidere holdt på med og i 1975 fullført oversettelsen av Det nye testamente til iraqw. Dermed vil et stammefolk på et par hundre tusen mennesker i nær fremtid få NT på sitt eget språk.

*Oversikt over bibeldistribusjon i 1975, med tall angitt i millioner.*

	Bibler	NT	Enkelt- bøker	Små- skrifter	I alt	Sum 1974
Afrika	1,66	1,42	3,52	7,78	14,38	13,24
Amerika	1,73	3,91	10,50	158,74	174,88	189,54
Asia og Australia	1,28	3,73	10,06	85,36	100,43	88,69
Europa	1,56	1,68	3,22	7,32	13,78	12,67
Tilsammen	6,23	10,74	27,30	259,20	303,47	
I 1974	6,14	12,23	33,09	202,67	254,14	

### *Katolske legmenn ordineres i Sør-Afrika?*

Også katolske stift har sine bispedømmeråd. Sommeren 1976 har erkebispedømmerådet for Durban, med 300 lege og geistlige medlemmer fattet et vedtak som går ut på å anbefale at gifte legmenn skal få ordineres til prester. Det gjelder nok i første rekke slike som allerede har fullført en teologisk utdannelse. Vedtaket er begrundet med den store prestemangel som virkelig er kritisk i Sør-Afrika. Rådet ber pave Paul om å overveie om ikke tidligere prester som har inngått ekteskap, bør taes inn i prestetjenesten igjen.

### *Soweto et nytt apartheid-symbol*

I fem uker hadde afrikanske studenter demonstrert på fredelig vis mot tvungen bruk av boer-språket afrikaans for sorte skolebarn. Demonstrasjonene var konsentrert om den sorte bydelen Soweto utenfor Johannesburg. Den 16. juni og i dagene etterpå skjøt politiet på demonstrantene. 176 sorte ble drept og over tusen ble såret. Tallet på drepte og sårede er steget utover høsten 1976. Og mange sorte er arrestert. Regjeringen har likevel gått med på at engelsk kan brukes som undervisningsfag og afrikaans som sidefag. Soweto er et tragisk tilbakeslag i den svake avspenningstendens i Sør-Afrika.

### *Kvinnelige prester i den tredje verden*

Den presbyterianske kirke i Ghana i Vest-Afrika (The Presbyterian Church of Ghana) har i 1976 ordinert sin første kvinnelige prest. Den presbyterianske kirke, som særlig er utbredt i Skottland og USA, hører som kjent til den reformerte kirkefamilie.

Det 15. synodemøte i Sør-India-kirken (Church of South India) har erklært at «menn og kvinner kan begge på like fot velges til den ordinerte tjeneste, og kirken og dens bispedømmer har myndighet til å rekruttere, utdanne og ordinere kvinner til presteembetet». To tredjedeler av bispedømmerådene må godkjenne beslutningen for at den skal tre i kraft. Sør-India kirken skal fra nå av sørge for at kvinner utgjør minst en fjerdedel i alle kirkens komiteer og råd. Sør-India kirken har i dag 1,6 millioner medlemmer, fordelt på 18 stift.

### *Latin-Amerikas indianere*

I mange hundre år har Latin-Amerikas indianere vært utsatt for overgrep, undertrykkelse og massakre. I de senere årtier har forholdene bedret seg i enkelte land, mens det i Brasil snarere er blitt verre. Der har det åpenbart foregått en systematisk utryddelse av flere indianerstammer, og utstrakt konfiskasjon av områder som indianerne naturlig har betraktet som sine. I 1968 så Brasil seg nødt til å forandre sin holdning til indianerne og opprettet da Det indianske nasjonale fond (Indian National Foundation), og har fra 1974 ansatt antropologer til å hjelpe indianere til å tilpasse seg en ny livsstil.

### *Pan-ortodoks kirkemøte*

Det økumeniske patriarkat i Istanbul (Konstantinopel) forbereder i samarbeid med de øvrige patriarkater og lederne for de nasjonale (autokefale) ortodokse kirker et pan-ortodoks konsil. En forberedende kommisjon trer sammen våren 1977. Den ortodokse kirke regner kirkemøtet i Nicea i 787 som det siste ortodokse konsil. Det kommende kirkemøte skal blant annet drøfte «forholdet til forskjellige ikke-ortodokse kirker og konfesjoner».

*N. E. B.-H.*